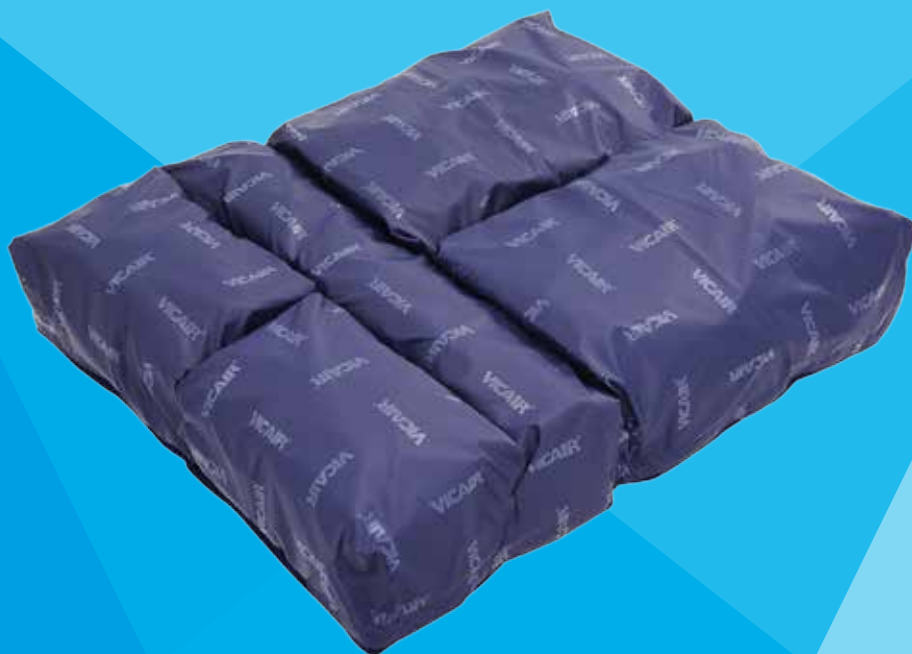


MANUAL DO USUÁRIO

VICAIR®

XXTRA



relief by air

PT MANUAL DO USUÁRIO
VICAIR® XXTRA

Caro cliente,

Obrigado por escolher um produto Vicair®. Temos certeza de que apreciará a sua simplicidade, confiabilidade e efeito surpreendente. Para uma instalação rápida, você pode utilizar a Guia de Instalação Rápida fornecida com a sua almofada. Além disso, leia atentamente e compreenda este manual do usuário antes de utilizá-la. Guarde a Guia de Instalação Rápida e este manual para consulta futura.

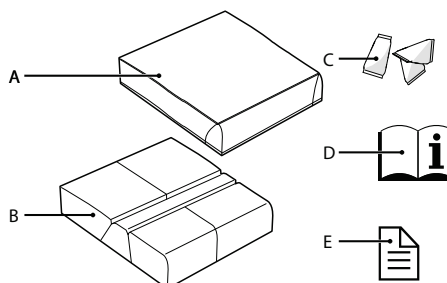
Para obter mais informações ou solicitar outro manual, entre em contato com o distribuidor do seu país.

Visite vicair.com para obter informações sobre os distribuidores.

INTRODUÇÃO

A Vicair XXtra é uma almofada de assento de cadeira de rodas de grande porte que fornece um alto nível de proteção da pele para pessoas bariátricas com alto risco de desenvolver úlceras de pressão. É utilizado para melhorar a postura corporal, prevenir úlceras de pressão e proporcionar conforto e suporte corporal estável. Constitui também um complemento altamente eficaz no tratamento de lesões de pressão (estágio I-IV).

PRINCIPAIS COMPONENTES



- A** Capa da almofada
- B** Almofada
- C** SmartCells™, colocadas em 5 compartimentos
- D** Manual do usuário
- E** Guia de Instalação Rápida

ESPECIFICAÇÕES GERAIS DO PRODUTO

Nome do produto: Vicair XXtra

Fabricado por: Vicair B.V., Países Baixos

Garantia: 24 meses

Peso (excl. capa da almofada):

Tamanho pequeno: 0,5 kg

Tamanho médio: 0,8 kg

Tamanho grande: 1 kg

Tamanhos disponíveis: Consulte a grade no final do manual

Materiais utilizados: Todos isentos de látex

Almofada: Tecido de poliéster com revestimento de poliuretano

Enchimento: SmartCells cheias de ar com revestimento de baixa fricção

Capas da almofada:

Capa Comfair: Parte superior: Tecido em malha de poliéster. Laterais: Tecido em malha de poliéster 3D. Parte inferior: Tecido de poliéster com revestimento de poliuretano antiderrapante.

Capas Incotec e Reversible: Parte superior: Tecido em malha de poliéster, revestido com poliuretano respirável resistente. Parte inferior: Tecido de poliéster com revestimento de poliuretano antiderrapante. Todas as capas: laváveis na máquina. As capas estão em conformidade com as normas EN1021-1, 1021-2 e CAL117.

PRECAUÇÕES E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

A almofada de assento de cadeira de rodas Vicair só pode ser utilizada como almofada de assento para cadeiras de rodas. A utilização deste produto de qualquer outra forma é considerada como sendo de uso indevido. A Vicair B.V. não pode ser responsabilizada por danos causados pelo uso indevido, inadequado ou por negligência. Certifique-se de ler e compreender este manual na íntegra.

Aviso! A Vicair B.V. recomenda a instalação do produto sob supervisão direta de um terapeuta ou de um profissional de tecnologia assistiva.

Aviso! O cóccix e o osso íliaco não devem tocar na parte inferior da almofada. A verificação do contato correto com a parte inferior deve ser efetuada durante a primeira utilização e depois de adaptar o enchimento da almofada.

Aviso! Verifique regularmente se a sua pele apresenta vermelhidão, especialmente durante os primeiros dias. Se ocorrer vermelhidão que não desapareça após 15 minutos, consulte o seu médico ou o profissional de tecnologia assistiva.

Aviso! A Vicair recomenda a adaptação do nível de enchimento sob supervisão direta do seu terapeuta ou de um profissional de tecnologia assistiva.

Aviso! Atualmente não estão disponíveis dados de testes sobre a utilização segura das almofadas Vicair para cadeiras de rodas em automóveis. Desta forma, não recomendamos o uso da almofada de cadeira de rodas em automóveis.

Aviso! Caso a almofada esteja suja com fluidos corporais, ou ao transferi-la para outro usuário, esta deve ser desinfetada para evitar a contaminação cruzada.

Aviso! A cada três meses, verifique se o produto está desgastado ou se apresenta células vazias. Em caso de danos graves, ou se várias células estiverem vazias, deixe de usar o produto. Consulte o seu profissional de tecnologia assistiva.

Cuidado! Não utilize nem deixe o produto próximo de uma chama desprotegida ou fonte de calor de alta temperatura.

Cuidado! Não limpe o produto a seco, com vapor nem em autoclaves. A almofada não foi concebida para suportar calor ou pressão excessivos. Se as instruções de limpeza fornecidas não forem cumpridas, é provável que o produto e/ou a capa do produto se desgaste(m) mais rapidamente.

Cuidado! Não lave esta almofada na máquina de lavar.

Cuidado! Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos nem objetos afiados para limpar a almofada.

Cuidado! Certifique-se de que a almofada não interfira nos raios da roda da cadeira.

INSTALAÇÃO

Aviso! A Vicair B.V. recomenda a instalação do produto sob supervisão direta de um terapeuta ou de um profissional de tecnologia assistiva.

Cuidado! Certifique-se de que a almofada não interfira nos raios das rodas da cadeira.

Nota! Sempre utilize a almofada com capa.

Nota! Certifique-se de que o assento da cadeira de rodas esteja limpo e desengordurado.

Sugestão: Se preferir não usar o velcro, você pode remover a tira com o adesivo branco. Não remova a tira de velcro costurada na parte inferior da almofada.

Para instalar a Vicair XXtra, as seguintes etapas.

Estas etapas correspondem às imagens da instalação na guia rápido de instalação:

- Verifique o tamanho da almofada. As larguras (X) da almofada e do assento devem corresponder. Quando a almofada estiver encostada aos apoios de braços ou guardas laterais, a largura pode ser até 2,5 cm mais larga. As profundidades (Y) da almofada e do assento devem corresponder.
- Verifique se o tamanho da capa corresponde ao tamanho da almofada.
- Coloque a almofada na capa.
- Passe a alça na parte posterior da almofada, no orifício da capa.
- Feche o zíper. Cuidado para não danificar a almofada.
- Retire a fita adesiva do velcro fixada na capa da almofada.
- Coloque a almofada pressionando firmemente.
- Sente-se sobre a almofada durante alguns minutos, para permitir que a almofada se adapte à forma do seu corpo.
- Se necessário, ajuste o(s) apoio(s) para os pés.

Verificação do contato correto com a parte inferior:

Aviso! O cóccix e o osso íliaco não devem tocar na parte inferior da almofada. A verificação do contato correto com a parte inferior deve ser efetuada durante a primeira utilização e depois de adaptar o enchimento da almofada.

Aviso! A Vicair B.V. recomenda ajustar o grau de enchimento sob a supervisão direta do seu médico ou o profissional de tecnologia assistiva.

- Verifique o contato correto com a parte inferior depois de se sentar na almofada durante cerca de 5 minutos.
- Deixe o seu médico ou o profissional de tecnologia assistiva deslizar uma mão entre

as suas nádegas e a almofada Vicair enquanto se inclina para a frente.

- Peça ao seu médico ou ao profissional de tecnologia assistiva que verifique se os seus ossos inferiores estão suportados por pelo menos 2,5 cm das SmartCells. Isto impede o contato direto dos ossos com o assento da cadeira de rodas.
- Não utilize a almofada se o contato com a parte inferior for excedido. Na maioria dos casos, o problema é resolvido ao adaptar nível de enchimento dos compartimentos.

UTILIZAÇÃO

Verificação de vermelhidão na pele

Aviso! Verifique regularmente se a sua pele apresenta vermelhidão, em particular nos primeiros dias. Se ocorrer vermelhidão que não desapareça ao fim de 15 minutos, consulte o seu terapeuta ou profissional de tecnologia assistiva

Ajustando o grau de enchimento

Aviso! A Vicair B.V. recomenda ajustar o grau de enchimento sob a supervisão direta de seu médico ou o profissional de tecnologia assistiva.

Pronta para a uso

Este produto Vicair está pronto para uso. Tem o seu próprio nível de enchimento, dependendo do tamanho e do modelo. No entanto, se necessário, o nível de enchimento pode ser ajustado acrescentando ou removendo SmartCells aos vários compartimentos. Você encontrará informações sobre o nível de enchimento padrão na etiqueta fixada na almofada.

Condições de utilização e armazenamento

- **Peso do usuário:**
Mínimo: 100 kg, máximo: 500 kg
- **Temperatura:**
Mínimo: -20 °C, máximo: 55 °C

- **Utilização em altitudes elevadas**

Aviso! A Vicair B.V. não recomenda utilizar a almofada a uma altitude superior a 2400 m acima do nível do mar ou inferior a 50 m abaixo do nível do mar. Dado que cada SmartCell se encontra preenchida com ar, a almofada pode comportar-se de forma diferente quando utilizada em altitudes elevadas ou num avião. Nestas circunstâncias, a firmeza da almofada pode ser ajustada removendo algumas células de cada compartimento.

- **Humidade do ar:**

Mínimo: 0%, máximo: 100%

Afofar diariamente

A Vicair B.V. recomenda afofar diariamente a sua almofada Vicair antes de utilizá-la.

Utilização das almofadas de assento Vicair em automóveis

Aviso! Atualmente não estão disponíveis dados de testes sobre a utilização segura das almofadas Vicair para cadeiras de rodas em automóveis. Desta forma, não recomendamos o uso em automóveis. Como alternativa à sua almofada para cadeira de rodas Vicair, você pode utilizar o Vicair AllRounder O2 (que pode ser fixado ao corpo do usuário) caso precise de uma proteção adicional durante o transporte, em um assento de veículo instalado pelo fabricante.

Reutilização – Transferência do produto para outro usuário

O produto é adequado para uso repetido. O número de vezes que pode ser utilizado depende da frequência e da forma como é utilizado. O produto deve ser cuidadosamente limpo e desinfetado, antes de ser utilizado por outra pessoa. Consulte o capítulo «Manutenção e limpeza» para obter as instruções.

Nota! Certifique-se de que o produto esteja devidamente adaptado à outra pessoa.

Substituição da capa da almofada

Em condições normais de uso a Vicair B.V. recomenda substituir a capa da almofada anualmente. As capas de substituição podem ser adquiridas separadamente.

Eliminação

A eliminação e reciclagem de dispositivos e embalagens usadas deve ser feita em conformidade com as regulamentações legais aplicáveis. Antes de proceder à sua eliminação, certifique-se de que o produto se encontra limpo, para evitar quaisquer riscos de contaminação.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Aviso! A cada três meses, verifique se o produto está desgastado ou apresenta células vazias. Em caso de danos graves ou se várias células estiverem vazias, deixe de usar o produto. Consulte o seu terapeuta ou profissional de tecnologia assistiva.

Cuidado! Não limpe o produto a seco, com vapor nem coloque em autoclave. O produto não foi concebido para suportar calor ou pressão excessivas. Se as instruções de limpeza fornecidas não forem cumpridas, é provável que o produto e/ou a capa do produto se desgaste(m) mais rapidamente.

Cuidado! Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos nem objetos afiados para limpar a almofada.

Cuidado! Não lave esta almofada na máquina de lavar.

Limpeza da Vicair XXtra

- **Limpeza da capa da almofada Vicair XXtra**
A capa da almofada pode ser lavada na máquina. Siga as instruções de lavagem na etiqueta fixada na parte interna da capa.

(60 °C)



- **Limpeza da almofada Vicair XXtra**

Não lave a almofada na máquina. Não mergulhe a almofada em água ou qualquer outro líquido.

Siga as instruções de lavagem na etiqueta fixada na almofada.

Retire a capa e limpe a almofada com um pano úmido, utilizando um detergente neutro. Para limpar manchas difíceis, primeiro impregne a mancha e depois use uma escova suave para soltar a sujeira, ou lave a almofada vazia na máquina (**remova as SmartCells**) a 60 °C. Se for necessário remover as células para limpeza, tenha atenção ao número de células existente em cada compartimento.



Desinfetando a sua Vicair XXtra

Aviso! Caso a almofada fique suja com fluidos corporais e/ou quando for transferida para outro usuário, deve-se desinfetá-la para evitar a contaminação cruzada. Limpe a almofada e a capa seguindo as instruções acima. De preferência utilize um detergente antibacteriano. Depois de limpar, pulverize um agente desinfetante na sua almofada e capa. Dobre os compartimentos para fora para se certificar de que o agente penetra em todos os espaços.

GARANTIA

A Vicair B.V. oferece uma garantia limitada contra defeitos de fabricação e materiais, desde que o produto seja utilizado corretamente. Quaisquer danos decorrentes de uma utilização indevida ou causados por um manuseio ou limpeza inadequados, ou por negligência, estão excluídos desta garantia.

Consulte www.vicair.com para obter informações completas sobre os processos de garantia, termos e condições.

Período de garantia

A contar da data de compra original: 24 meses.

Caso seja detectado um defeito de material ou mão-de-obra dentro do período de garantia acima indicado, a Vicair B.V. reparará ou substituirá o produto gratuitamente a seu próprio critério.

Os recursos em caso de violação de garantias expressas no presente documento estão limitados à reparação ou substituição do produto.

Em nenhum caso os danos por violação de qualquer garantia incluirão quaisquer danos consequenciais ou excederão o custo de produtos não conforme vendidos.

Dúvidas?

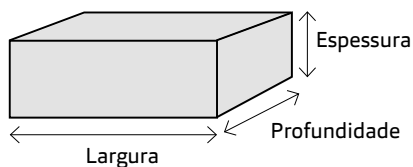
Contate a Vicair B.V. em info@vicair.com ou contate o distribuidor Vicair do seu país.

Espessura V. XXtra = 10 cm

Tamanhos disponíveis:

		LARGURA				
inch		22	24	26	28	30
	cm	55	60	65	70	75
PROFUNDIDADE	18	45				
	20	50				
	22	55				
	24	60				
	26	65				
	28	70				
	30	75				

Informações sobre tamanhos especiais sob consulta.



Importado e distribuído por: MAIS MOVIMENTO COMERCIO E IMPORTAÇÃO DE PRODUTOS PARA REABILITAÇÃO LTDA. CNPJ 58.895.681/0001-83. Rua Ernesto Bristotti Nº 41 - Jardim Myriam - Campinas/SP. CEP: 13.098-408. AFE ANVISA nº 8.11.374-2. Resp. Técnico: Emmanuel Dias de Sousa Lopes CREFITO/SP 188523-F. Registro ANVISA nº 81137420023 Serviço de atendimento ao consumidor SAC: (19) 3304-2500 / sac@maismovimento.com.br.